

vtech

Manuel d'utilisation

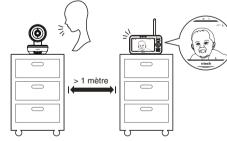
Emplacement du babyphone

Ce produit n'est pas un dispositif médical. Il ne doit pas se substituer à la supervision d'un adulte et ne

Il est important de tester le babyphone avant la utilisations suivantes.

DATTENTION

d'un mètre de l'unité Bébé. Si vous entendez un son aigu, éloignez l'unité Parents jusqu'à ce que le bruit émis s'arrête. Vous pouvez également baisser le volume du haut-parleur de l'unité Parents.



- 1. S'assurer que les deux unités sont allumées.
- 2. L'unité Parents affiche les images retransmises par l'unité Bébé. Parler dans le micro de l'unité Bébé. Les sons sont retransmis par l'unité
- 3. Si vous possédez plusieurs unités Bébé, l'unité Parents affiche les images de l'une des unités. Vous pouvez à tout moment changer d'unité Bébé en appuyant sur le bouton VIEW. Pour chacune d'entre elles, respecter l'étape 2.

• Si l'unité Parents affiche ጄ puis 🦓 , et le voyant lumineux LINK clignote, rapprocher les deux unités en conservant une distance minimale d'un mètre. S'assurer que l'unité Bébé est bien allumée et

qu'elle n'est pas branchée à une prise gérée par un

CONSEIL

interrupteur mural.

Augmenter le volume du haut-parleur de l'unité Parents si vous ne parvenez pas à entendre les sons retransmis par l'unité Bébé.

nformations pour votre ecurité

La plaque signalétique du produit est située sous la base de l'unité Bébé. Lors de l'utilisation des unités, les précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées afin de réduire les risques de feu, de choc électrique et de

olessures ainsi que les instructions suivantes : 1. Respecter les instructions du présent manue d'utilisation ainsi que les informations marquées sur

2. La configuration du produit doit être effectuée par

Attention: ne pas installer l'unité Bébé à une hauteur supérieure à deux mètres.

 Ce produit ne doit pas se substituer à la supervision d'un adulte. La supervision de l'enfant est la responsabilité du parent ou de l'adulte en charge. Bien que ce produit soit conçu avec des matériaux résistants, il pourrait cesser de fonctionner pour une raison quelconque. Vous ne devez pas supposer qu'il continuera de fonctionner durant une certaine période. De plus, ce produit n'est pas un dispositif médical. Il ne doit pas se substituer à la supervision d'un adulte et ne doit pas être utilisé en tant que telle. Ce produit est destiné à vous assister dans la upervision de votre enfant.

Ne pas utiliser ce produit à proximité de zones humides telles que la baignoire, la douche, l'évier, la machine à laver ou encore la piscine. Lui éviter tout contact avec de l'eau.

6. IMPORTANT: utiliser uniquement la batterie incluse Il existe un risque d'explosion si un autre type de batterie est utilisé pour l'unité Parents. La batterie ne doit pas être soumise à des températures extrêmes ni à une faible pression atmosphérique durant l'utilisation, le stockage et le transport. Jeter la batterie en la plaçant dans un four chaud en la faisant brûler ou en la détruisant ou en la coupant avec un appareil, peut provoquer une explosion. Laisser la batterie dans un environnemen aux températures extrêmement chaudes, peut provoquer une explosion ou la fuite d'un liquide u gaz inflammable. Une batterie sujette à une faible pression atmosphérique peut provoquer une explosion ou la fuite d'un liquide ou gaz nflammable. Suivre les instructions pour trier les batteries usagées.

Utiliser uniquement les adaptateurs inclus avec le produit. L'utilisation d'un autre adaptateur avec une mauvaise polarité ou un mauvais voltage pourrait

8. Utiliser uniquement les adaptateurs et batterie

Litiliser uniquement les adaptateurs secteur inclus : Unité Parents : Ten Pao Industrial Co.,Ltd. S005BNV0500100(EU).S005BNB0500100(UK):

Utiliser uniquement la batterie fournie : Lithium-ion Polymer 950mAh 3.7V BYD - SCD530-1

Les adaptateurs secteur sont conçus pour une orientation appropriée en position de montage verticale ou de plancher. Les broches ne sont pas

au plafond, sous une table ou sous une armoire. Pour les produits nécessitant d'être branchés su secteur, l'adaptateur secteur doit être installé près

de l'unité et doit être facilement accessible. 11. Débrancher le produit avant nettoyage. Utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants

produits corrosifs ni d'aérosols. 12. Ne pas modifier les adaptateurs ou les câbles d'alimentation fournis afin d'éviter tout risque

d'électrocution. 13. Ne rien poser sur les câbles de branchement. Ne pas brancher le produit dans un lieu de passage où les câbles pourraient être arrachés ou piétinés.

14. Ce produit doit être utilisé uniquement avec les puissances électriques indiquées sur le produit. En cas d'incertitude sur la tension d'alimentation électrique de la maison, consulter un électricien ou la compagnie d'électricité.

 Ne pas brancher de multiples équipements à une même source d'alimentation. Ne pas utiliser le produit avec une rallonge électrique.

16. Ne pas poser cet appareil sur une table, étagère ou un socle instable ni sur aucune autre surface instable. 17. Placer le produit dans des lieux suffisamment ventilés. Les trous situés sur le produit permettent une bonne ventilation des circuits internes. Ne pas les obstruer. Ne pas placer le produit sur du tissu (lit canapé, tapis, etc.) pour éviter les surchauffes. Ne pas placer le produit sur un radiateur ou tout autre appareil de chauffage ni même à proximité.

18. Ne jamais introduire d'objets dans les trous situés sur e produit afin d'éviter tout risque d'électrocution o de court-circuit. Ne jamais renverser de liquide sur le produit. 19. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas

démonter ou retirer des pièces du produit autres que les compartiment et socle mentionnés dans le manuel. En cas de démontage, vous vous exposeriez à des risques d'électrocution ou de blessure. Emmener le produit au service habilité le plus proche. Des risques d'électrocution et de courtcircuit peuvent aussi survenir une fois le produit 20. Vérifier la bonne réception du son à chaque

tion du produit ainsi qu'à chaque déplacement des unités. 21. Vérifier régulièrement l'état du produit et son bon

22. Il existe un très faible risque de perte de confidentialité avec certains appareils élec (autres écoute-bébés, téléphones sans fil, etc.). Pour l'éviter, s'assurer que le produit n'a jamais été utilisé avant l'achat, réinitialiser l'unité de facon périodique éteindre l'écoute-bébé quand il n'est pas en cours

 Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser un enfant jouer avec le produit afin d'éviter tout dysfonctionnement ou risque d'incident 24. Ce produit ne doit pas être utilisé par un enfant

ou par toute autre personne n'ayant pas les compétences nécessaires à sa bonne utilisation. **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

1. Utiliser et stocker le produit dans une pièce dont a température est comprise entre 0 et 40 degrés. Ne pas exposer le produit de manière prolongée à une source de froid trop intense ou aux rayons directs du soleil.

Ne pas placer le produit à proximité d'une source de chaleur, dans une pièce humide ou très poussiéreuse

S'assurer que l'unité Bébé ainsi que les cordons d'alimentation sont hors d'atteinte de Bébé, à au noins un mètre de lui ou de son berceau, pour éviter out risque d'étranglement

5. Ne jamais placer l'unité Bébé dans le berceau ou nstallation de la batterie dans le parc. Ne jamais couvrir l'unité Bébé ou l'unité Parents.

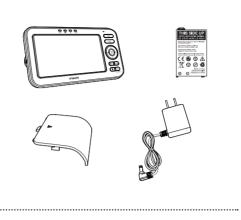
 Il existe un très faible risque d'interférences avec certains appareils électroniques. Eviter de placer le babyphone à proximité de ce type de produits.

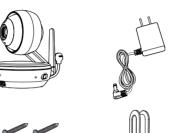
REMERCIEMENTS

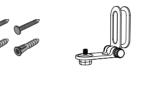
Merci pour votre achat. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction. Avant d'utiliser le produit, nous vous remercions de bien vouloir lire les avertissements ci-joints.

Ce manuel a pour but de vous informer de toutes les fonctionnalités du produit pour vous garantir une utilisation optimale.

Contenu de la boîte









directement sur secteur ou grâce à sa batterie rechargeable incluse. Nous vous recommandons **O**NOTES d'installer la batterie même si l'unité Parents est

Il est possible d'alimenter l'unité Parents

branchée sur secteur. Ceci vous garantit une

utilisation optimale, y compris en cas de coupure

de courant. Merci de suivre les indications

• En cas de non-utilisation prolongée de l'unité Parents,

Installer la batterie comme indiqué ci-dessous.

Appuyer sur le couvercle du compartiment de la

• Insérer la batterie en respectant les mentions figurant

doit être visible une fois la batterie installée.

Remplacement de la batterie

nouvelle batterie

Pour remplacer la batterie, retirer le couvercle du

compartiment pour en enlever la batterie. Puis,

suivre les indications ci-dessus pour installer la

sur ses faces. Le côté avec la mention « THIS SIDE UP »

batterie puis le retirer en suivant le sens de la flèche.

THIS SIDE UP

débrancher l'unité et retirer la batterie pour éviter

Utiliser uniquement la batterie incluse.

ØNOTES

6NOTE

tout risque de fuite.

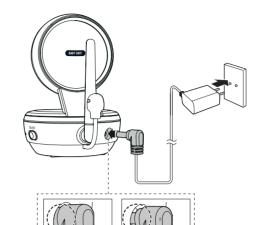
 Utiliser uniquement les adaptateurs inclus. S'assurer que la prise de courant utilisée n'est pas contrôlée par un interrupteur mural.

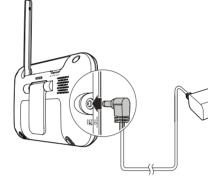
nstallation et chargement du

 Les adaptateurs doivent être branchés à des prises murales ou au sol. Ils ne sont pas conçus pour être branchés vers le haut, sous un meuble, au plafond ou dans un placard.

 S'assurer que les deux unités ainsi que les adaptateurs et leurs cordons d'alimentation ne sont pas à la portée des enfants.

Installation du babyphone





Chargement de la batterie de l'unité

L'unité Parents se met en marche automatiquement lorsque le produit est branché à une source d'alimentation. L'icône de la batterie indique le niveau de charge de celle-ci (se référer au tableau ci-dessous).

• La batterie de l'unité Parents nécessite 3 heures de charge pour être totalement chargée.

La batterie se charge plus lentement si l'unité Parents est en cours d'utilisation. Pour charger la batterie plus rapidement, éteindre l'unité Parents. • La tenue de la batterie entre deux charges dépend

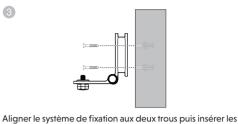
du réglage du volume et de l'utilisation qui est faite du babyphone. Indications État de la battaria Astion

Indications	État de la batterie	Action
L'écran affiche ♣.	La batterie n'a pas été installée mais l'alimentation se fait sur secteur, ou la batterie n'a pas été installée correctement.	Installer correctement la batterie de l'unité Parents. La laisser charger sans interruptions (pendant au moins 30 minutes).
L'écran affiche . La LED . clignote.	La batterie est très faible et ne peut être utilisée que sur une très courte durée.	Charger la batterie sans interruption pendant environ 30 minutes.
L'icône de la batterie IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	La batterie est complètement chargée.	Laisser l'unité branchée pour ne pas décharger la batterie ou utiliser l'unité Parents de façon nomade.

Vérifier la puissance de réception et l'angle de la caméra avant de

ixation murale (optionnel)

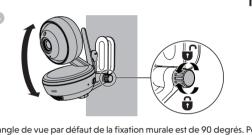
percer des trous dans le mur. Placer le système de fixation au mur puis utiliser un crayon pour définir l'emplacement des deux premiers trous comme indiqué sur le schéma ci-dessous. Retirer le système de fixation puis percer deux trous dans le mur (foret de 5,556



vis comme indiqué. Serrer la vis du milieu dans un premier temps afin d'orienter correctement le système de fixation. Enfin, serrer la vis du trou supérieur pour consolider la fixation.

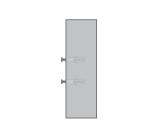


puisse rentrer dans le trou situé sous la caméra. S'assurer que la vis est bien serrée.



En cas d'utilisation d'un goujon, passer à l'étape 3.

Insérer les deux chevilles dans les trous. Appuyer doucement sur leur extrémité à l'aide d'un marteau jusqu'à ce que les chevilles soient au ras du mur.



Insérer les deux vis dans les deux chevilles jusqu'à ce qu'elles soient enfoncées aux 3/4.



Placer l'unité Bébé sur le système de fixation afin que la vis puisse rentrer dans le trou situé sous la caméra. S'as surer que la vis est bien serrée. Aligner les trous du système de fixation avec les vis enfoncées dans le mur puis faire glisser le système pour le stabiliser correctement.



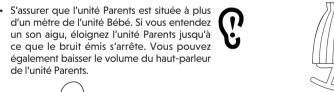
ajuster l'angle de vue. Tenir l'unité Bébé, puis faire tourner la roulette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer le système de

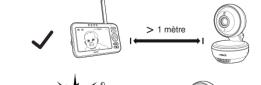
fixation. Pencher l'unité Bébé vers le haut ou vers le bas pour ajuster l'angle de vue. Puis, faire tourner la roulette dans le sens des aiquilles d'une montre pour fixer à nouveau le système de fixation murale.

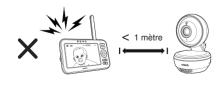
Avant toute utilisation

doit pas être utilisé en tant que telle. Test du babyphone

première utilisation, puis régulièrement lors des







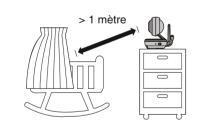
niveau 7. Si vous entendez un son aigu : - S'assurer que l'unité Parents est placée à au moins

un mètre de l'unité Bébé OU

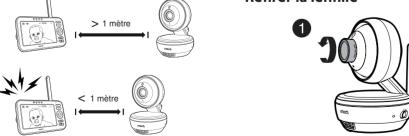
· Placer l'unité Bébé hors de la portée de Bébé. Ne jamais placer l'unité dans le lit ou dans le parc.

· Il existe un très faible risque d'interférences avec certains appareils électroniques. Éviter de placer le babyphone à proximité de ce type de produits.

1. Placer l'unité Bébé à au moins 1 mètre de Bébé.



2. Placer l'unité Parents à au moins 1 mètre de l'unité Bébé.



• Par défaut, le volume du haut-parleur de l'unité Parents est au niveau 4. Le niveau maximal est le

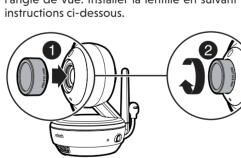
Baisser le volume de l'unité Parents.

Portée entre les unités

La portée maximale entre les unités est de 300 mètres en extérieur et de 50 mètres en intérieur. Cette portée peut varier en fonction de l'environnement dans lequel le babyphone

nstallation de la lentille

La lentille grand angle permet d'augmenter l'angle de vue. Installer la lentille en suivant les



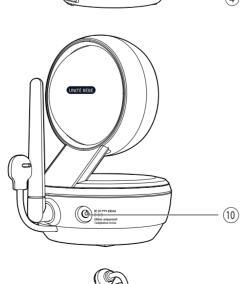
Retirer la lentille

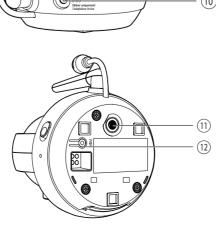


 En cas de non-utilisation de la lentille, utiliser les deux protections fournies pour éviter les rayures.

onctions du babyphone

Fonctions de l'unité Bébé





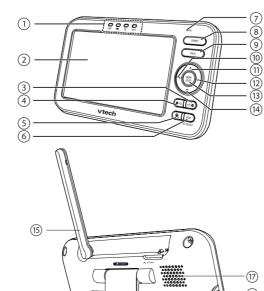
Capteur de température Curseur ON/OFF Déplacer ce curseur pour allumer ou éteindre l'unité Bébé Témoin lumineux de marche S'allume lorsque l'unité Bébé est

Clignote lorsque la connexion avec l'unité Parents est perdue ou que les images de l'unité Bébé ne sont pas Capteur de lumière Caméra LED infrarouges Microphone Haut-parleur Prise d'alimentation Douille filetée Bouton jumelage PAIR

L'unité Bébé et l'unité Parents fournies

Fonctions de l'unité Parents

sont déià iumelées.



Témoins lumineux Indiquent les différents statuts de l'unité Parents. Pour plus de détails, se référer à la partie Témoins lumineux de l'unité Parents. Écran LCD

Appuyer sur ce bouton pour augmenter le volume du haut-parleur de l'unité Parents. Appuyer sur ce bouton pour diminuer le volume du haut-parleur de l'unité

> ⊕ Zoom Appuyer sur ce bouton pour zoomer ou dézoomer.

Appuyer sur ce bouton pour voir les images retransmises par une autre Ne fonctionne que si plusieurs unités

 Maintenir appuyé pour éteindre Microphone

Maintenir appuyé pour communique avec l'unité Bébé.

retransmission des images. Maintenir appuyé pour déplacer l'image, zoomée ou non, vers la

Une fois dans le menu, appuyer pour

Maintenir appuyé pour déplacer l'image, zoomée ou non, vers le haut. En mode **Écran multiple**, appuyer pour déplacer la fenêtre de sélection

faire défiler les sous-menus vers le

vers le haut.

Une fois dans le menu, appuyer pour choisir un sous-menu. Maintenir appuyé pour déplacer l'image, zoomée ou non, vers la droite.

En mode **Écran multiple**, appuyer pour

choisir un sous-menu, confirmer ou

Une fois dans le menu, appuyer pour

faire défiler les sous-menus vers le bas.

Maintenir appuvé pour déplacer

l'image, zoomée ou non, vers le bas.

En mode **Écran multiple**, appuyer

pour déplacer la fenêtre de sélection

Couvercle du compartiment batterie

sauvegarder un réglage.

vers le bas.

Haut-parleur

Prise d'alimentation

Antenne

Pied

déplacer la fenêtre de sélection vers la droite.

MENU/SELECT Appuyer pour entrer dans le menu principal Une fois dans le menu, appuyer pour

Rébé sont jumelées LCD ON/OFF

Maintenir appuyé pour allumer l'unité. Maintenir appuyé pour éteindre

> Une fois dans le menu, appuyer pour revenir au menu principal ou à la

En mode **Écran multiple**, appuyer pour déplacer la fenêtre de sélection vers

Témoins lumineux de l'unité Parents

LINK | • Allumé quand l'unité Parents est melée avec l'unité Bébé. Clignote quand la connexion avec l'unité Bébé (ou l'une des unités Bébé, en cas de jumelage multiple

Allumé quand l'unité Parents est branchée sur secteur ou que la batterie charge Clignote quand la batterie de l'unité Parents est faible et a besoin d'être

Éteint quand l'unité Parents n'est pas branchée sur secteur S'allume:

rechargée.

Lorsque le haut-parleur de l'unité Parents est éteint ; ou Quand l'unité Parents est en mode **Écran multiple** ; ou

> avec l'unité Bébé. Allumé lorsque l'unité Parents communique avec l'unité Bébé.

Lorsque l'unité Parents communique

État de la connexior

connexion entre l'unité Bébé et l'unité Parents est modérée. s'affiche quand la connexion

est perdue. Berceuse

nature.

dont les images sont retransmises. Vision nocturne S'affiche quand l'unité Bébé

est maintenu appuyé. °F ou °C Température

(ex : 57°F ou 14°C). Alerte température

Alerte son coupé

Alerte vibration S'affiche quand l'option vibration est activée.

Icône de contrôle de l'unité Parents

s'affiche quand la connexion entre l'unité Bébé et l'unité Parents est très bonne. ou is s'affiche quand la

entre l'unité Bébé et l'unité Parents

S'affiche quand l'unité Bébé joue des berceuses et des sons de la

Caméra sélectionnée Affiche le numéro de l'unité Bébé

sélectionnée a activé la vision nocturne

Communication parents/bébé S'affiche quand le bouton TALK

Affiche la température en temps réel détectée par l'unité Bébé er Fahrenheit (°F) ou en Celsius (°C)

S'affiche quand l'alerte température est activée

 S'affiche lorsque l'unité Parents communique avec l'unité Bébé.

9 niveaux sonores détectés par l'unité Bébé

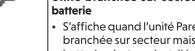
(1 à 3 barres) indique que le niveau sonore détecté par l'unité Bébé est faible. (4 à 6 barres) indique que le

niveau sonore détecté par l'unité Bébé est modéré.

(7 à 9 barres) indique que le niveau sonore détecté par l'unité Bébé est fort (ex : Bébé

S'affiche quand le zoom est activé.

S'affiche quand l'unité Parents est branchée sur secteur mais que la



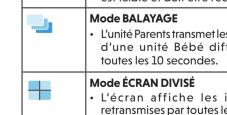
us'affiche quand la batterie est entièrement chargée. s'affiche lorsque la batterie est faible et doit être rechargée. Mode BALAYAGE L'unité Parents transmet les images toutes les 10 secondes. Mode ÉCRAN DIVISÉ

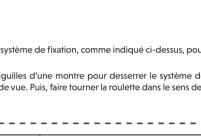


batterie n'est pas installée.

L'écran affiche les images retransmises par toutes les unités Bébé jumelées. Unité branchée sur secteur sans

 $\rightarrow \cdots \rightarrow \cdots \rightarrow \cdots \rightarrow \cdots \rightarrow s$ s'affiche lorsque la batterie est en train





Icônes du menu principal de l'unité

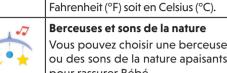
Pour modifier la luminosité de l'écran de l'unité Parents.

Sensibilité du microphone

Vous pouvez choisir d'entendre tous les sons émis par l'unité Bébé ou bien ceux excédant un certain

niveau sonore. L'unité Parents permet d'aiuster la sensibilité du microphone de l'unité Bébé. **Température**

Vous pouvez configurer l'unité Parents afin qu'elle bipe lorsque la température relevée par l'unité Bébé est trop basse ou trop élevée. La température est affichée soit en



pour rassurer Bébé. Caméra

Vous pouvez ajuster le volume du haut-parleur des unités l Bébé, les jumeler/déjumeler ou encore choisir parmi 3 modes de surveillance : MONO-CAM. BALAYAGE ou ÉCRAN DIVISÉ.

Vibration

Vous pouvez activer la vibration, elle se mettra en marche en cas de batterie faible, de connexion lperdue ou en cas d'alerte empérature. Les alertes citées doivent être au préalable activées



Alerte température

basse ou trop élevée.

Vous pouvez paramétrer l'unité

- la batterie de l'unité Parents est faible : la connexion entre les deux
- unités est perdue

Vous pouvez activer l'alerte température afin que

l'unité Parents émette un bip sonore lorsque la

température relevée par l'unité Bébé est trop

Appuyer sur le bouton **MENU** quand l'unité

2. Appuyer sur 🗲 ou > et choisir 🦥 , puis

. Appuyer sur 🗸 ou \Lambda et choisir 🧄 , puis

. Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir **ON** ou **OFF** pour

activer ou désactiver cette alerte, puis appuyer

Vous pouvez choisir d'afficher la température en

Appuyer sur le bouton MENU quand l'unité

2. Appuyer sur **<** ou **>** et choisir **७**, puis

3. Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir **°F°** , puis

4. Appuyer sur 🗸 ou ∧ et choisir °F ou °C, puis

Vous pouvez activer la vibration afin que l'unité

Parents se mette à vibrer en cas de perte de

connexion entre les deux unités ou si l'alerte température se met en marche. Ces deux alertes

Appuyer sur le bouton **MENU** quand l'unité

2. Appuyer sur 🗲 ou > et choisir 🔚 , puis

3. Appuyer sur 🗸 ou \Lambda et choisir [🚮 ON ou

OFF, puis appuyer sur le bouton SELECT.

· Si la vibration est activée, l'unité Parents peut vibrer

Parents n'est pas en cours d'utilisation.

appuyer sur le bouton **SELECT** pour confirmer.

sur le bouton **SELECT** pour confirmer.

degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).

appuyer sur le bouton **SELECT**.

appuyer sur le bouton SELECT.

doivent au préalable être activées.

appuyer sur le bouton **SELECT**.

Réglage vibration

Parents n'est pas en cours d'utilisation

Parents n'est pas en cours d'utilisation

appuyer sur le bouton **SELECT**.

appuyer sur le bouton **SELECT**.

Format de la température

Mode éco Vous pouvez paramétrer l'unité

Parents afin que l'écran s'éteigne

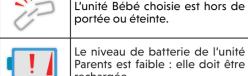
automatiquement lorsque l'unité n'est pas utilisée pendant un certain



Vous pouvez choisir cette option pour quitter le menu.

Icônes d'alerte et messages

echargée



Le niveau de batterie de l'unité Parents est faible : elle doit être



Le niveau sonore est supérieur au seuil pour l'une des caméras er mode **ÉCRAN DIVISÉ**.



La température détectée pai l'unité Bébé est trop élevée ou trop basse.



Vision nocturne

🕗 apparaît sur l'écran.

L'unité Parents cherche l'unité l Bébé.

Allumer et éteindre l'unité Bébé

- Déplacer le curseur **ON/OFF** sur la position **ON** pour allumer l'unité Bébé. Le témoin lumineux de marche s'allume.
- Déplacer le curseur **ON/OFF** sur la position **OFF** pour éteindre l'unité Bébé. Le témoin lumineux de marche s'éteint.

Allumer et éteindre l'unité Parents

- Maintenir appuyé le bouton POWER pour allumer l'unité Parents. L'écran s'allume. Maintenir appuyé le bouton POWER pour
- éteindre l'unité Parents. L'écran s'éteint.

Mode éco : son sans l'image

Vous pouvez éteindre l'écran de l'unité Parents sans éteindre l'unité. Vous pourrez toujours entendre les sons provenant de l'unité Bébé.

- Maintenir appuyé le bouton LCD ON/OFF sur l'unité Parents pour éteindre l'écran.
- Appuyer sur n'importe quel bouton de l'unité Parents pour allumer à nouveau l'écran.

Ajuster le volume du haut-parleur

Pour l'unité Parents :

Pour l'unité Bébé: Le niveau sonore du haut-parleur de l'unité Bébé peut être ajusté via l'unité Parents. Ce niveau influera sur le niveau sonore des berceuses et de

la communication Parents/Bébé. Il existe 5 niveaux

- 1. Appuyer sur le bouton MENU quand l'unité Parents n'est pas en cours d'utilisation.
- 2. Appuyer sur < ou > pour choisir 🙎 Caméra, puis appuyer sur **SELECT**.
- appuyer sur **SELECT**. 4. Appuyer sur **∨** ou **∧** pour choisir le niveau sonore désiré et appuyer sur **SELECT** pour confirmer

3. Appuyer sur ∨ ou ∧ pour choisir 🤾) et

Aiuster la luminosité de l'écran ilisation du babyphone

Vous pouvez ajuster la luminosité de l'écran de

l'unité Parents (5 niveaux). Par défaut, la luminosité

1. Appuver sur le bouton **MENU** lorsque l'unité

2. Appuyer sur **<** ou **>** et choisir **!**. Puis,

3. Appuyer sur **V** ou **A** pour sélectionner le

Vous pouvez zoomer et dézoomer l'image

Appuyer à nouveau sur ce bouton pour

L'unité Parents est équipée d'un microphone

autre pièce, sans avoir à se déplacer, ni se montrer.

1. Maintenir appuyé le bouton TALK sur l'unité

2. Parler dans le microphone de l'unité Parents.

Votre voix est diffusée par l'unité Bébé.

3. Relâcher le bouton pour arrêter la diffusion.

Le haut-parleur de l'unité Parents s'éteint lorsque cette

une fois le bouton TALK relâché.

fonction est utilisée. La transmission des sons reprend

témoin L'unité Parents n'est pas branchée à

ne l'unité Parents sur secteur. P

l'unité pour mettre en marche l'unité

L'unité Bébé n'est pas branchée à

une source d'alimentation. Brancher

l'unité Bébé sur secteur. Pu

l'unité afin d'établir une connexi

La batterie est peut-être trop vieille

caméra ou déplacer l'unité Bébé

déplacer le curseur **ON/OFF** sur la

position **ON** et mettre en marche

et sur Parents et établir une connexion

lumineux de l une source d'alimentation. Brancher

s'allume pas maintenir appuyé le bouton **POWER**

avec l'unité Parents.

La batterie ne S'assurer que la prise de couran

branchée sur S'assurer que la batterie es

Remplacer celle-ci.

.' i m a g e Les images sont retransmises en etransmise est noir et blanc lorsque la caméra

se recharge pas | n'est pas contrôlée par u

alors que l'unité | interrupteur mural.

en noir et blanc. | infrarouge s'enclenche

Parents est bien

l'unité Parents. avec l'unité Bébé.

Parents. Le témoin lumineux TALK se met en

permettant de parler et rassurer Bébé depuis une

Appuyer sur le bouton ⊕ pour zoomer.

Communication à distance

niveau souhaité, puis appuyer sur le bouton

Parents n'est pas en cours d'utilisation

appuver sur le bouton SELECT.

SELECT pour confirmer.

transmise par l'unité Rébé

Zoom

sons apaisants.

Parents n'est pas en cours d'utilisation

appuyer sur le bouton **SELECT**.

appuyer sur le bouton **SELECT**.

2. Appuyer sur \triangleleft ou \triangleright et choisir \overleftarrow{c} , puis

3. Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir **⋈**, puis

4. Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir l'une des

Déclencher les sons apaisants en utilisant l'unité

Parents n'est pas en cours d'utilisation.

appuyer sur le bouton **SELECT.**

appuyer sur le bouton **SELECT**.

son apaisant :

entendre les

ons transm

ntre l'unité

s'effectue pas

Bébé ne

par l'unité

2. Appuyer sur \triangleleft ou \triangleright et choisir $\overline{\bigcirc}$, puis

berceuses, puis appuyer sur le bouton **SELECT**.

Appuyer sur le bouton MENU quand l'unité

Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir **∑**², puis

Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir l'un des sons

apaisants, puis appuyer sur le bouton SELECT.

• La berceuse sera momentanément arrêtée si la

Pour arrêter la diffusion d'une berceuse ou d'un

1. Appuyer sur le bouton **MENU** quand l'unité

2. Appuyer sur **<** ou **>** et choisir ← , puis

3. Appuyer sur ∨ ou ∧ et choisir 🔳 , puis

Vous pouvez programmer une minuterie de

1. Appuyer sur le bouton **MENU** quand l'unité

2. Appuyer sur \triangleleft ou \triangleright et choisir $\overleftarrow{c_{ij}}$, puis

parviens pas à l Parents est peut-être trop faible.

es deux unités.

ce type de produits.

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu

à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou

suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous

vous invitons à contacter notre service consommateurs :

Tél.: 0 805 163 030 (service et appel gratuits)

Vous pouvez nous faire part de vos

commentaires sur notre site Internet

www.vtech-babyphones.com en cliquant sur

« Donnez votre avis » sur la page de présentation

Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas

tous les mettre en ligne en raison de contraintes

du produit. Nous lisons tous les avis déposés.

Via notre site Internet :

Pour la Suisse francophone

Via notre site Internet:

Rubrique « Assistance »

Pour la Belgique francophone :

Email: sav@vtechnl.com

Vous avez aimé ce produit ?

• Tél.: 0 800 72 378 (appel gratuit)

www.vtech-babyphones.com

Rubrique « Assistance »

ervice consommateurs

Le volume du haut-parleur de l'unité

Le niveau de sensibilité est peu

être trop bas. Choisir un niveau

de sensibilité supérieur via l'unité

L'unité Bébé est peut-être hors de

ortée. Rapprocher l'unité Parents

e l'unité Bébé en respectant une

distance minimale d'un mètre entre

D'autres produits électriques ou

avec le babyphone. Déplacer le

ctroniques peuvent interférer

pabyphone le plus loin possible de

Augmenter le volume sonore.

Parents n'est pas en cours d'utilisation.

Parents n'est pas en cours d'utilisation

appuyer sur le bouton **SELECT.**

appuyer sur le bouton SELECT.

appuyer sur le bouton **SELECT.**

15/30/45/60 minutes pour les berceuses.

fonction Communication à distance est utilisée.

- de dispositifs bruyants • NE PAS exposer le produit aux rayons directs du soleil
- blanche peut apparaître à l'écran puis disparaître Les images sont retransmises en noir et blanc lorsque la caméra infrarouge s'enclenche.

Il peut y avoir un court temps d'adaptation lorsque

la caméra passe en mode Vision nocturne. Une tache

L'unité Bébé possède une caméra infrarouge qui

s'active automatiquement lorsque l'intensité

lumineuse de la pièce diminue. Elle permet de

voir Bébé dans une pièce peu éclairée, ainsi que

dans le noir total. Les images sont retransmises en

noir et blanc sur l'écran de l'unité Parents et l'icône

6NOTES

• Certains luminaires, couleurs, objets situés dans le champ de vision de la caméra peuvent affecter la qualité de l'image. Ajuster l'angle de la caméra ou déplacer l'unité Bébé pour optimiser la prise de vue.

- ınités avec précaution
- avant de les rebrancher sur secteur.

En cas de non-utilisation prolongée, retirer la batterie de l'unité Parents. Stocker l'unité Bébé ainsi que l'unité

<u>ésolution de problèmes</u>

En cas de problème lors de l'utilisation du produit, merci

Pour profiter pleinement des fonctionnalités du produit et optimiser sa durée de vie, merci de bien vouloir

- ou à la moisissure.
- NE PAS mettre les unités dans l'eau et NE PAS les nettoyer sous le robinet.
- S'assurer que les deux unités sont parfaitement sèches

de consulter les informations présentées ci-dessous

- NE PAS placer le babyphone à proximité d'appareils ou
- Nettoyer les deux unités avec un linge légèrement

Parents dans un endroit frais et sec.

ctionner ectement.	mentionné : 1. Éteindre et débrancher les deux
	unités. 2. Retirer la batterie de l'unité Parents. Attendre quelques secondes avant de la réinstaller.
	3. Allumer l'unité Parents et l'unité Bébé. 3. Bébé.
	 Attendre que les deux unités se synchronisent (la connexion se fait automatiquement et peut prendre jusqu'à une minute).

- Éviter de faire tomber le produit et manipuler les deux
- NE PÁS utiliser de solvants ni de produits corrosifs.

Le babyphone | Merci de suivre les indications

- respecter les instructions suivantes

n mode Vision | Lorsque l'intensité lumineuse de la n o c t u r n e , pièce diminue, la caméra infrarouge images s'enclenche automatiquement situés dans le champ de vision de la caméra peuvent affecter la qualité de l'image. Ajuster l'angle de l

pour optimiser la prise de vue. Le babyphone | Les deux unités sont probableme met des sons | trop proches l'une de l'autre.

Éloigner l'unité Parents de l'unité Bébé jusqu'à ce que le bruit cesse. Les deux unités doivent être à une distance minimale d'un mètre. Baisser le volume de l'unité Parent L'unité Parents L'unité Bébé est hors de portée

émet des bips Rapprocher l'unité Parents de l'unité Bébé en respectant une distance minimale d'un mètre entre les deux unités. La batterie de l'unité Parents n'est pas suffisamment chargée pour

aue l'unité puisse fonctionne correctement. Brancher l'unité Parents sur secteur pour recharger la batterie. Si l'unité Parents est en mode Écran divisé, l'une des unités Bébé peut avoir détecté des sons.

droits individuels. La température relevée par l'unité Bébé est trop élevée ou trop basse.

3. Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir **○** , puis appuyer sur le bouton SELECT.

Vous pouvez choisir parmi cinq berceuses et quatre 4. Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir le temps

Déclencher les berceuses en utilisant l'unité souhaité, puis appuyer sur le bouton **SELECT**. 1. Appuyer sur le bouton MENU quand l'unité

Après 15/30/45/60 minutes, la berceuse ou le son apaisant s'arrêtera automatiquement.

Minuterie mode éco

Vous pouvez programmer une minuterie pour le mode éco. Ainsi l'écran s'éteindra automatiquement si l'unité Parents n'est pas utilisée pendant un

Appuyer sur le bouton **MENU** quand l'unité Parents n'est pas en cours d'utilisation

2. Appuyer sur **<** ou **>** et choisir **□** , puis

3. Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir le temps souhaité, ou choisir 📸 puis appuyer sur le

appuyer sur le bouton **SELECT**.

Après 1/2/3 minutes, l'unité Parents s'éteindra automatiquement. Si vous avez choisi 🐩 la minuterie ne sera pas activée.

Mode surveillance

k uniquement pour une surveillance avec deux unités Bébé ou plus.

Chaque fois que vous allumez l'unité Parents, ous accédez au mode MONO-CAM. L'écran affiche l'image transmise par une seule unité Bébé. Vous pouvez également surveiller Bébe en mode BALAYGE ou en mode ÉCRAN DIVISÉ si deux ou plusieurs unités Bébé sont jumelées.

MONO-CAM	L'écran de l'unité Parents affiche l'image retransmise par une seule unité Bébé en plein écran.
BALAYAGE	L'unité Parents transmet les

images d'une unité Bébé

toutes les images retransmises

par toutes les unités Bébé

iumelées en même temps.

différente toutes les 10 ÉCRAN DIVISÉ L'écran de l'unité Parents affiche

Sarantie fabricant de 3 ans gratuite, valable en France Belgique Francophone et Suisse francophone – sous serve d'enregistrement de votre produit* sur www.vtech

nière année suivant l'achat. La durée de 3 ans court à

*Enregistrement à faire durant la 1^{re} année suivant l'achat En sus des garanties légales, le produit détaillé dans cett notice est couvert par une garantie VTech de 3 ans – pièces e main-d'œuvre – contre tout défaut de fabrication si vou registrez sur www.vtech-babyphones.com dans l

arantie sérénité 3 ans

- artir de la date d'achat du produit. La garantie commerciale VTech ne pourra s'appliquer e cas de panne liée à une mauvaise utilisation du produit (produit démonté, pièces arrachées, connecteur d'un accessoire forcé, utilisation d'un adaptateur ou de piles non recommandés par VTech, écran ou pièces lommagés suite à la chute du produit, etc.).
- Si le produit est défectueux, nous vous invitons à le orter au magasin dans lequel vous l'avez acheté. Si l'échange de votre produit ne peut se faire en magasi
- ou sur le site Internet où vous l'avez acheté, vous pouvez nous contacter au Service Consommateurs VTech au 0 805 163 030 (service et appel gratuits) ou via notre site Internet www.vtech-babyphones.com Rubrique « Assistance ». Nous nous engageons à échanger votre produit le constatée par nos services soit couverte par la garantie et que le produit soit en stock. Si le produit n'est plu disponible, nous vous proposerons un echange contre ui produit aux fonctions similaires ou de valeur équivalente Nous vous renverrons un produit neuf par transporteur

otre domicile. Cette garantie commerciale vous est offerte ratuitement par VTech (VTECH ELECTRONICS EUROPE V société au capital de 90 000 euros, immatriculée à la

ous le numéro 12.044.228, dont le siège social est situé

Chambre de Commerce de Noord-en-Midden-Lim

Copernicusstraat 7, 6003 DE Weert - PAYS-BAS). Conformément à l'article L.211-16 du Code de la « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, p de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de ion ou de la réparation d'un bien meuble, une remis en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisatio d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. » Par ailleurs, e vendeur reste tenu de la garantie légale de conformit articles L.211-4 à L.211-14 du Code de la consommation) et de celle des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 et 2232 du Code civil.

Rappel des articles L.211-4, L.211-5 et L.211-12 du Code de la consommation, et des articles 1641 et 1648, premier alinéa, du Code civil : Article L.211-4 du Code de la consommation : « Le vendeur

est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa Article L.211-5 du Code de la consommation : « Pour être me au contrat, le bien doit

le vendeur, par le producteur ou par son représentant notamment dans la publicité ou l'étiquetage

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : matérielles ou lorsque les propos contenus dans un témoignage peuvent porter atteinte aux libertés et - correspondre à la description donnée par le vendeur e posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteu sous forme d'échantillon ou de modèle ; - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par

accord par les parties ou être propre à tout usage spécia recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 : « L'action résultant du défaut de conformité

e prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. Article 1641 du Code civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent nt cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. » Article 1648 du Code civil, premier alinéa :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

formations techniques

Contrôle de Crystal controlled PLL synthesizer Puissance maximale utilisée par l'émetteur : 0.1W (100mW)

transmission Unité Parents : 2405 - 2475 MHz Canaux Écran couleur LCD de 5" (WQVGA 480x272 pixel)

Fréquence de Unité Bébé : 2405 - 2475 MHz

La portée peut varier en fonction de Alimentation Unité Parents : batterie 3.7V Li-Adaptateur de l'unité Bébé - Sortie

5V DC @ 800mA

5V DC @ 1A

Adaptateur de l'unité Parents - Sortie

apervision d'un adulte

- Ce produit n'est pas un dispositif médical. Il ne doit pas se substituer à la supervision d'un adulte et ne doit pas être utilisé en tant que telle.
- Placer l'unité Bébé hors de la portée de Bébé Ne jamais placer l'unité dans le lit ou dans le parc Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser un

dysfonctionnement ou risque d'incident.

enfant jouer avec le produit afin d'éviter tout

1. Appuyer sur **MENU** lorsque l'unité Parents est

Vous pouvez sélectionner le mode de surveillance

Caméra (), puis appuyer sur SELECT.

3. Appuyer sur **∨** ou **∧** pour choisir l'option

4. Appuyer sur **∨** ou **∧** pour choisir le mode de

votre choix parmi le mode MONO-CAM (i)

BALAYAGE (in) ou ÉCRAN DIVISÉ (in), puis

Appuyer sur VIEW pour voir les images de

Appuyer sur ∧, ∨, < ou > pour sélectionner

Appuyer sur 🕰 ou VIEW pour voir

temporairement les images de l'unité Bébé

sélectionnée en mode MONO-CAM. Le mode

ÉCRAN DIVISÉ revient automatiquement après

• Le haut-parleur de l'unité Parents est sous

La caméra est motorisée. Vous pouvez orienter

l'angle de vue, et zoomer à distance pendant que

vous visionnez les images retransmises par l'unité

Maintenir appuyé **∨**, **∧** , **<** ou **>** pour orienter

l'angle de vue de la caméra vers le bas, le haut,

Appuyer sur ⊕ pour zoomer. Appuyer encore

Maintenir appuyé **∨**, **∧**, **<** ou **>** pour orienter

l'image zoomée vers le bas, le haut, la gauche

Bébé en mode **MONO-CAM** ou **BALAYAGE**.

une fois sur 🕀 pour dézoomer.

silencieux en mode **ÉCRAN DIVISÉ** et en mode

mode de Surveillance ((3)), puis appuyer

de votre choix

sur SELECT.

appuyer sur **SELECT**.

l'unité Bébé suivante.

En mode ÉCRAN DIVISÉ

une unité Bébé.

10 secondes

Orienter, incliner et zoomer

la gauche ou la droite.

ou la droite.

■ Note

En mode MONO-CAM ou BALAYAGE:

2. Appuyer sur **≺** ou **>** pour choisir l'option

Vous pouvez choisir d'entendre tous les sons émis par l'unité Bébé ou bien ceux excédant un certain niveau sonore. L'unité Parents permet d'ajuster la sensibilité du microphone de l'unité Bébé (5 niveaux). Le niveau de sensibilité du microphone de l'unité Bébé est par défaut réglé au niveau le

plus haut (niveau 5).

Très élevée rès élevée e haut-parleur de l'uni Parents est constamme allumé. Vous entende tous les sons provenar de la chambre de Bébe compris les bruits de Le haut-parleur de l'unit Parents se met en marche

pour des babillage discrets. Il reste éteint Bébé dort profondémen Le haut-parleur de l'unit Parents se met en march pour des babillage oruyants. Il reste étei si Bébé émet des son Le haut-parleur de l'unit Parents se met en marche i Bébé pleure. Il reste éteint si Bébé émet des ons discrets. Très faible e haut-parleur de l'uni rents se met en march Très faibl si Bébé crie ou pleur ort. Il reste éteint si Bébé ensibilité

1. Appuyer sur le bouton **MENU** quand l'unité Parents n'est pas en cours d'utilisation.

SELECT pour confirmer.

rès faible

2. Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir 🦄 , puis appuver sur le bouton **SELECT**. 3. Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir le niveau de

Tri des produits, batterie et

sensibilité souhaité, puis appuyer sur le bouton

émet des sons discrets.

Ajuster la sensibilité sonore de l'unité

Mode Veille (allumage de l'écran par

déplacer l'unité Bébé.

Si aucun son n'est détecté pendant 50 secondes, l'écran de l'unité Parents s'éteint automatiquement afin de limiter l'émission d'ondes. Il se rallume automatiquement si un son est détecté, puis s'éteint à nouveau après 50 secondes si aucun son n'est émis. Lorsque le babyphone est en veille, seule l'unité Parents émet, les ondes émises dans la chambre de Bébé sont donc insignifiantes.

- . Appuyer sur le bouton MENU quand l'unité Parents n'est pas en cours d'utilisation.
- . Appuyer sur < ou > et choisir 🍱 , puis appuyer sur le bouton **SELECT**.

. Appuyer sur 🗸 ou \Lambda et choisir ON ou OFF

pour activer ou désactiver le mode Veille, puis

appuyer sur le bouton SELECT pour confirmer.

• Si la sensibilité est à son niveau maximal, ou qu'une berceuse est jouée, l'écran de l'unité Parents sera allumé en permanence.

Vous pouvez paramétrer l'unité Parents afin que celle-ci bipe lorsque la connexion entre l'unité Bébé et l'unité Parents est perdue.

Réglages des alertes

Alerte connexion perdue

Parents n'est pas en cours d'utilisation . Appuyer sur 🗲 ou > et choisir 🔎 , puis appuyer sur le bouton SELECT.

. Appuyer sur le bouton **MENU** quand l'unité

3. Appuyer sur ∨ ou ∧ et choisir 🧽 , puis appuyer sur le bouton **SELECT**.

activer ou désactiver cette alerte, puis appuver

sur le bouton SELECT pour confirmer.

Alerte batterie faible

 Pour améliorer la détection des sons, pensez à Vous pouvez paramétrer l'unité Parents afin que celle-ci bipe lorsque la batterie de l'unité Parents

- Parents n'est pas en cours d'utilisation. Appuyer sur **≺** ou **>** et choisir (**○**), puis appuyer sur le bouton SELECT.

Appuyer sur le bouton **MENU** quand l'unité

- 3. Appuyer à nouveau sur le bouton **SELECT** pour choisir 💶
- . Appuyer sur **∨** ou **∧** et choisir **ON** ou **OFF** pour activer ou désactiver cette alerte, puis appuyer sur le bouton SELECT pour confirmer.

Contrôle de la température

Vous pouvez activer une alerte permettant de surveiller la température de la pièce dans laquelle se trouve Bébé. L'unité Parents émettra une alerte si la température se situe hors de la fourchette

Déterminer la fourchette souhaitée Vous pouvez choisir la température minimale

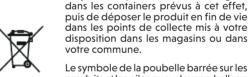
(entre 11°C et 20°C) et maximale (entre 21°C et 1. Appuyer sur le bouton MENU quand l'unité

2. Appuyer sur **≺** ou **>** et choisir **७** , puis appuyer sur le bouton **SELECT**.

Parents n'est pas en cours d'utilisation.

- 3. Appuyer sur 🗸 ou ٨ et choisir 🞳 ou 🎳 puis appuyer sur le bouton **SELECT**. Appuyer sur
 ▼ ou
 ▲ pour choisir la fourchette
- souhaitée, puis appuyer sur le bouton SELECT pour confirmer.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la Directive RED - Directive européenne 2014/53/EU concernant la mise sur le marché des équipements



Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles et les batteries ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvar être néfastes à l'environnement et la

en fin de vie, feront l'objet d'une collecte

afin de préserver l'environnement

VTech vous recommande de retirer et

de jeter vos piles et batteries usagées

élective en vue de leur recyclage. Ainsi,

Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile ou la batterie contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive (2006/66/CE) sur les piles et les accumulateurs. La barre solide sous le symbole de la

poubelle barrée indique que le produit

a été placé sur le marché après le 13

Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.

éclaration de conformite

Ce produit est destiné à être utilisé en Europe. Les produits VTech sont des équipement électriques et électroniques (EEE) qui

> radioélectriques. Nous, VTech, déclarons que le Babyphone Vidéo Vision XXL (BM4550) est conforme aux spécification essentielles et autres dispositions de la Directive

> Une copie de la déclaration de conformité est disponible sur le site : www.vtech.com/rtte-directive



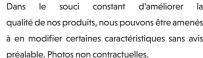
Fabricant: VTech Telecommunications Ltd. 23/F., Tai Pina Industrial Centre, Block 1, 57 Tina Kok Road, Tai Po, Hong Kong

https://www.vtech-jouets.com/

Une version plus détaillée du présent quide de



qualité de nos produits, nous pouvons être amenés à en modifier certaines caractéristiques sans avis préalable. Photos non contractuelles. VTech. Tous droits réservés. VTech Safe & Sound est



une marque déposée.

si des sons de l'unité Bébé sont détectés.